

que el famoso Trust de los Cerebros ha inspirado al presidente Roosevelt, estoy tentado—dice Barthélemy—de discernir la palma al que consiste en pagar a los agricultores para que renuncien a la cría de cerdos». Como nota cómica y picante traduzco aquí una carta dirigida a un diario de la República Estrellada:

Señor Redactor:

«Puesto que ahora pagan por no criar cerdos, he decidido dedicarme enteramente al oficio de no-criador de cerdos. Poseo todas las aptitudes requeridas: nunca me he metido en cosas relativas a la agricultura y no tengo por consiguiente la tentación de criar lo que no debo criar; además, por temperamento estoy inclinado a las profesiones lucrativas en que no se corren riesgos ni se necesita actividad. Le agradecería me informara acerca de las regiones y de las condiciones de compra de las mejores fincas de no-criar-cerdos. Le ruego también me indique cuál es la especie de cerdos que produce más en no criarla».

*
* *

La *fuerza viva* de una masa en movimiento es proporcional a esta masa y al cuadrado de su velocidad. Así, una misma piedra arrojada en un caso con diez veces más velocidad que en otro, adquiere una fuerza viva que no es diez veces, sino cien veces mayor. Este principio elemental de mecánica se lo grabaría yo con un hierro candente a los señores directores del tránsito que no hacen distinción entre los vehículos según sus masas y que no saben calcular las velocidades lícitas y las ilícitas. ¿Han visto ustedes cómo corren los pesados vagones de los bomberos, haya o no peligro de incendio, sea de sa-